

**2015 m. gruodžio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Singapore Airlines ir Singapore Airlines Cargo/Komisija***

(Byla T-43/11) <sup>(1)</sup>

**(Konkurencija — Karteliai — Europos krovinių oro transporto rinka — Susitarimai ir suderinti veiksmai, susiję su įvairiais kainos už krovinių vežimo oro transportu paslaugas elementais (papildomas kuro apmokestinimas, papildomos saugumo rinkliavos, atsisakymas mokėti komisinius už papildomą apmokestinimą) — SESV 101 straipsnis, EEE susitarimo 53 straipsnis ir Bendrijos ir Šveicarijos susitarimo dėl oro transporto 8 straipsnis — Pareiga motyvuoti)**

(2016/C 048/39)

Proceso kalba: anglų

### Šalys

*Ieškovės:* Singapore Airlines Ltd (Singapūras, Singapūras) ir Singapore Airlines Cargo Pte Ltd (Singapūras), atstovaujamos iš pradžių solisitorių J. Kallaugher, J. Poitras, advokatų J. Ruiz Calzado ir É. Barbier de La Serre, vėliau J. Kallaugher, J. Poitras ir J. Ruiz Calzado

*Atsakovė:* Europos Komisija, atstovaujama iš pradžių S. Noë, N. von Lingen ir J. Bourke, vėliau S. Noë, N. von Lingen ir A. Dawes, ir galiausiai M. Dawes, padedamų baristerio C. Brown

*Atsakovės pusėje į bylą įstojusi šalis:* Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama F. Florindo Gijón ir M. Simm

### Dalykas

Prašymas panaikinti 2010 m. lapkričio 9 d. Komisijos sprendimą C(2010) 7694 *final* dėl procedūros pagal SESV 101 straipsnį, EEE susitarimo 53 straipsnį ir Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl oro transporto 8 straipsnį (byla C/39258 – Krovinių oro transportas), kiek jis susijęs su ieškovėmis, ir, nepatenkinus šio prašymo, panaikinti arba sumažinti joms skirtos baudos dydį.

### Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2010 m. lapkričio 9 d. Komisijos sprendimą C(2010) 7694 *final* dėl procedūros pagal SESV 101 straipsnį, EEE susitarimo 53 straipsnį ir Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl oro transporto 8 straipsnį (byla COMP/39258 – Krovinių oro transportas), kiek jis susijęs su Singapore Airlines Ltd ir Singapore Airlines Cargo Pte Ltd.
2. Europos Komisija padengia savo ir Singapore Airlines bei Singapore Airlines Cargo Pte patirtas bylinėjimosi išlaidas.
3. Europos Sąjungos Taryba padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 89, 2011 3 19.